



Светильники стационарные садово-парковые серии «Бостон»

Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение

1.1. Светильники стационарные садово-парковые серии «Бостон» торговой марки TDM ELECTRIC (далее – светильники) для ламп накаливания до 60 Вт предназначены для работы в однофазных сетях переменного тока с номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц.

1.2. Область применения: декоративное освещение фасадов зданий, загородных домов, территорий кафе и веранд.

1.3. Светильники по способу установки являются стационарными и монтируются на поверхности из нормально воспламеняемых материалов.

1.4. Светильники соответствуют требованиям технического регламента ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016 и ГОСТ IEC 60598-1-2013, ГОСТ IEC 60598-2-1-2011.

2. Основные технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики светильников представлены в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

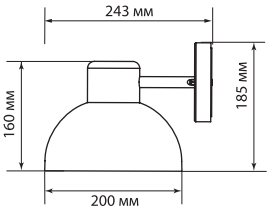
Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение, В	230
Номинальная частота, Гц	50
Номинальный ток, А	0,26
Тип цоколя	E27
Тип источника света (в комплект не входит)	ЛОН, КЛЛ, LED
Максимальная мощность лампы, Вт (для ЛОН)	60
Минимальное расстояние до освещаемого объекта по ГОСТ 17677 (8.2.1.), м	0,5
Диапазон рабочих температур, °С	от -40 до +40
Климатическое исполнение и категория размещения по ГОСТ 15150	У1, УХЛ1
Класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.0007.0	I
Сечение подключаемых проводников, мм ²	от 0,75 до 1,5
Способ установки	настенный, подвесной, потолочный
Материал корпуса	металл
Материал рассеивателя	поликарбонат
Материал патрона	керамический
Степень защиты электрической части	IP54
Степень защиты оптической части	IP44
Материал опорной поверхности 	поверхность из нормально воспламеняемого материала
Гарантийный срок, лет	1

2.2. Ассортимент садово-парковых светильников представлен в таблице 2.

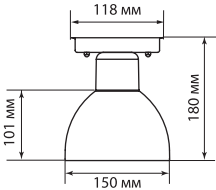
Таблица 2. Ассортимент

Артикул	Наименование	Габаритные размеры		Масса нетто, кг
		Высота, мм	Ширина, ø мм	
SQ0330-0246	Светильник садово-парковый «Бостон-1» 60 Вт, D200 мм, подвесной, металл, черный, E27, TDM	750	200	0,9
SQ0330-0248	Светильник садово-парковый «Бостон-1» 60 Вт, D200 мм, вниз, металл, черный, E27, TDM	185	200	0,87
SQ0330-0249	Светильник садово-парковый «Бостон-2» 60 Вт, D150 мм, потолочный, металл, серый, E27, TDM	205	150	0,56
SQ0330-0250	Светильник садово-парковый «Бостон-2» 60 Вт, D150 мм, вниз, металл, серый, E27, TDM	180	150	0,51
SQ0330-0251	Светильник садово-парковый «Бостон -2» 60 Вт, D150 мм, подвес, металл, серый, E27, TDM	750	150	0,67

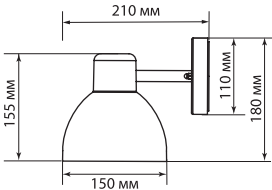
2.3. Габаритные размеры светильников представлены на рисунке 1.



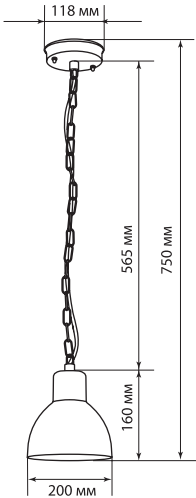
SQ0330-0248



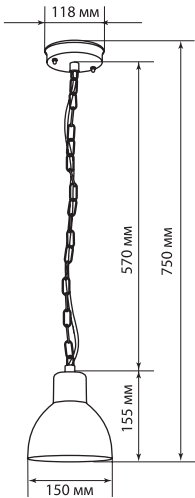
SQ0330-0249



SQ0330-0250



SQ0330-0246



SQ0330-0251

Рисунок 1. Габаритные размеры светильников

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт и

инструкция по установке – 1 шт.

- Индивидуальная упаковка – 1 шт.

Лампы в комплект поставки не входят.

4. Правила и условия безопасной эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Монтаж и подключение светильников должны проводиться квалифицированным персоналом, имеющим допуск к проведению электромеханических работ.

4.1. Эксплуатация светильников производится в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».

4.2. При эксплуатации необходимо устанавливать светильники вдали от химически активной среды, горючих и легковоспламеняющихся предметов.

4.3. Работы, связанные с монтажом, устранением неисправностей и чисткой светильников, необходимо проводить при отключенном напряжении сети питания. Обязательно убедиться в отсутствии напряжения на месте работы.

4.4. Металлический корпус светильника подлежит обязательному заземлению посредством присоединения к защитному проводнику (желтого цвета).

4.5. При наружной установке светильников все места электрических соединений должны быть надежно изолированы и герметизированы. Кабель

должен быть защищен от механических повреждений.

4.6. Монтаж светильников должен осуществляться на сухую поверхность.

4.7. Минимальное расстояние от светильника до освещаемой поверхности должно быть не менее 0,5 м по ГОСТ 17677 (8.1.).

4.8. ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- подключение светильников к неисправной электропроводке. Перед установкой убедиться в соответствии напряжения сети 230 В и наличии защитного устройства в сети (автоматический выключатель, предохранитель);
- установку светильников на воспламеняющиеся поверхности, например, такие как древесный шпон и материалы на основе дерева толщиной менее 2 мм;
- присоединять проводник желтого цвета к другим зажимам светильника, кроме винта заземления, обозначенного знаком заземления.

5. Установка и подключение

5.1. Перед монтажом убедиться в отсутствии напряжения в сети питания светильника. Нельзя осуществлять монтаж на влажную поверхность!

5.2. Для сборки и монтажа светильника воспользуйтесь инструкцией по установке (см. приложение 1):

- Отключите напряжение в сети питания светильника.
- Распакуйте светильник и плафон, убедитесь в их целостности и комплектности. При распаковке нужно соблюдать осторожность и не допускать ударов и механических нагрузок на детали светильника.
- Осуществите подвод кабеля питания ~230 В к месту установки светильника. Кабель должен содержать три проводника: фазу, нейтраль (голубого цвета) и проводник защитного заземления (желто-зеленого цвета).
- Подготовьте отверстия для монтажа светильника на опорной поверхности. Вставьте в отверстия пластиковые дюбеля.
- Введите кабель питания ~230 В в светильник через специальное отверстие.

- Закрепите крышку основания светильника к опорной поверхности саморезами.
- Присоедините кабель питания ~230 В к сетевым зажимам светильника при помощи клеммной колодки в соответствии с обозначением проводников: заземляющий провод ⊕ желто-зеленого цвета к зажиму заземления, N (нейтраль) к проводнику голубого цвета, L – фаза. Подключение скруткой проводников недопустимо. При наружной установке все места электрических соединений должны быть надежно изолированы и герметизированы.
- Закрепите корпус светильника к крышке основания.
- Вкрутите лампу в патрон светильника. Мощность лампы должна быть не выше указанной в настоящем руководстве.
- Закрепите рассеиватель к корпусу светильника.
- Произведите подключение светильника к сети ~230 В и проверьте его работоспособность.

6. Сведения об утилизации

6.1. Светильники подлежат отдельной утилизации после окончания срока службы по правилам утилизации бытовых отходов.

7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязне-

ний и попадания влаги.

7.2. Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -40 до +40 °С.

8. Гарантийные обязательства

8.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т. п.). Лица, осуществившие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

8.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

8.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем

правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

8.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

8.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

9. Ограничение ответственности

9.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу, в случае если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и

установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

9.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

10. Гарантийный талон

Светильник стационарный садово-парковый _____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления «_____» _____ 20__ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

С актуальными разрешительными документами Вы можете ознакомиться на сайте www.tdme.ru в разделе «Сертификаты».

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи «_____» _____ 20__ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание «Синьи», оф. А1501.

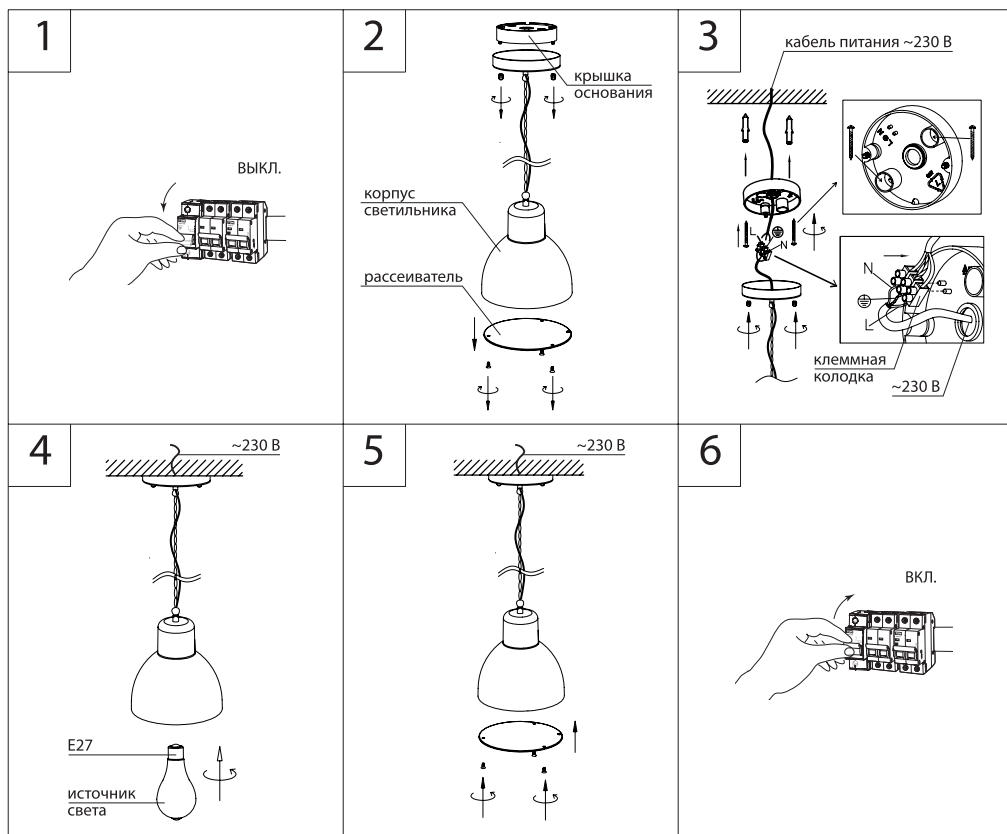
Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

Приложение 1

Инструкция по установке

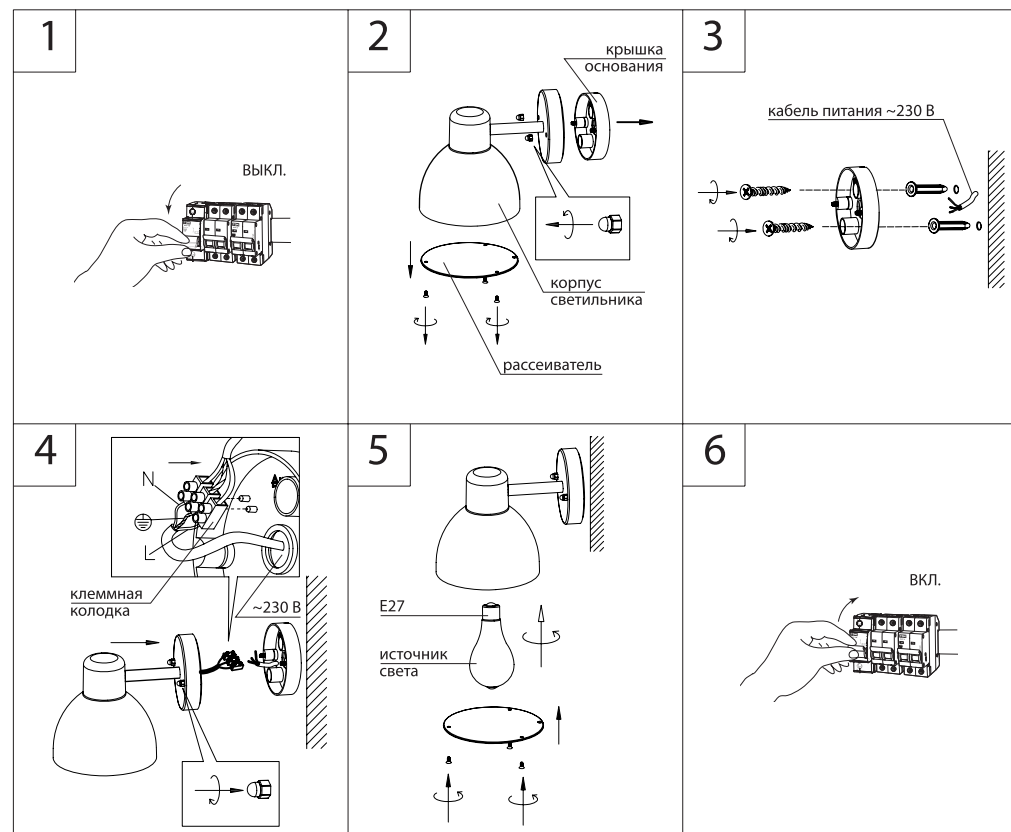
Модель: SQ0330-0246, SQ0330-0251



Приложение 1

Инструкция по установке

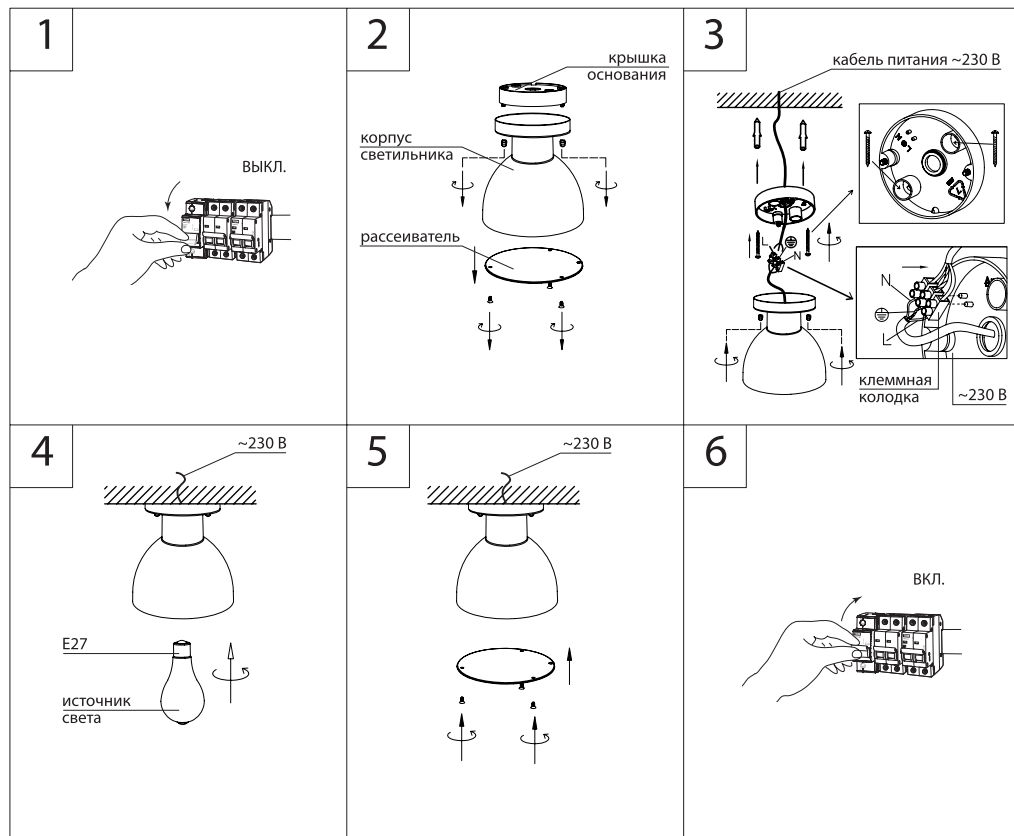
Модель: SQ0330-0248, SQ0330-0250



Приложение 1

Инструкция по установке

Модель: SQ0330-0249





RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модели:
Садово-парковые светильники Модерн.

2. Область применения: в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:
~230 В; 0,26 А (IОН); 50 Гц; max 60 Вт; та: 40 °; IP44/54.

4. Правила и условия монтажа:
В соответствии с технической документацией изготовителя хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, требует раздельной утилизации по правилам утилизации бытовых отходов.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не бросать, не погружать в жидкость.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:
Дата изготовления «___» _____ 20____ г.
Срок службы 5 лет.
Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе: Вэньчжоу Роугранд Трэйд Кампани, Лтд.
Дарек: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Сини, оф. A1501.
Телефон: +86(577)88982822.
Импортер:
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

9. Свидетельство о приеме:

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

KZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, үлгісі:
Садово-парковые светильники Модерн.

2. Қолдану саласы: тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:
~230 В; 0,26 А (IОН); 50 Гц; max 60 Вт; та: 40 °; IP44/54.

4. Монтж ережелері мен шарттары:
Тапсы-рыс жөнінде басшылықтың жұмысына сәйкес, қарапта сақталуы тиіс, Жабулы келіпте тасылуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:
лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:
Сатып алған жерге жолығаныз.

7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:
Қызмет ету мерзімі 5 жыл.
Кепілдік мерзімі 1 жыл/сағат.

8. Өндірушінің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген: Вэньчжоу Роугранд Трэйд Кампани, Лтд.
Мекенжайы: Китай, Вэньчжоу ш., Шифу көш., Сини имараты, A1501 оф.
Телефон: +86(577)88982822

Импорттаушылар:

Жеңуекершілігі шектелмей серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, г. Мскей, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.

9. Қабылдау туралы куәлік:

TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

10. Жанықтықтылығы:

- Бұйым.
- Төлқұжат.
- Орамы.

AM Ընձնագիր

1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.
Садово-парковые светильники Модерн.

2. Կիրառման բնագավառը. կենսաբով:

3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.
~230 В; 0,26 А (IОН); 50 Гц; max 60 Вт; та: 40 °; IP44/54:

4. Մուտքամուտի կախումներն ու պայմանները.

Կախումային շահագործման ձևերով, տրամադրված վիճակ տրամադրվող, չի պահանջվում հատուկ օդադրույթ:

5. Անվանված շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.
Հետևել, չիի սեւ չվնակել:

6. Տեղեկություններ փոշոնքման մասին, որոնց հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անարդարություն հայտնաբերելու դեպքում.
*Ինձի ձեռքբերման տեղը:

7. Շահագործման ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.

Շահագործման ժամկետը՝ 5 տարույ:
Երաշխիքային ժամկետը՝ 1 տարույ:

8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանման ու գտնվելու.

վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.

Արտադրված է գործարարական TDM ELECTRIC-ի պատկերով և վերանվորության ներքո.

Вэньчжоу Роугранд Трэйд Кампани, Лтд.

Պաշտոն: ՊԼԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԲԱՐՈՋԱՐ ԿՆՆՆՈՒՄ, ԲՈՋԱՐ ԺՈՂՈՎ, ՀԵՆԿ ՍԻՆԻ, ԳՐԱՍԵՆԱԿԱՆ Ա1501:

Հեռ. +86(577)88982822

Ներմուծումներ.

Ամսվանվածի պատասխանատվությանը ընկերություն «TDM Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Մոսկվայի, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկը 6, գրասենյակ 603:

9. Վայսվածի քննություն մասին.

TDM ELECTRIC անվանվածի արտադրվածի արտադրվածի և քննություն է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պատկերով չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պարտի շահագործման համար:

10. Կոմպլեկտավորություն.

- Ապրանք:
- Ընձնագիր:
- Վաթեթավորում:

KG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:
Садово-парковые светильники Модерн.

2. Колдонуу тармагы: тирчиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:
~230 В; 0,26 А (IОН); 50 Гц; max 60 Вт; та: 40 °; IP44/54.

4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:
Өндүрүлгүдөгү техникалык өкөттөмөсө боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада тащу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:
ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:
Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:
Жарактуулук мөөнөтү 5 жылдан.

Кепилдик мөөнөтү 1 жыл/саат.

8. Өндүрүлгүнүн (уккулталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:

Вэньчжоу Роугранд Трэйд Кампани, Лтд.

Дарек: Китай, Вэньчжоу ш., Шифу көш., Сини имараты, кеңсе A1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импортоотуулар:

Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.

9. Кабыл алуу жөнүндө күйбөлүк:

TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өкөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

10. Комплекктүүлүк:

- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.

GE 3ასპორტი

1. პირველადი დასახელება, ტიპი(სერია), მოდელი:
Садово-парковые светильники Модерн.

2. გამოყენების სფერო: ყოველდღიურ მომხმარებაში.

3. ძირითადი ტექნიკური მახასიათებლები და პარამეტრები:
~230 В; 0,26 А (IОН); 50 Гц; max 60 Вт; та: 40 °; IP44/54.

4. მონტაჟის წესები და პირობები:

მწარმოებლის ტექნიკური დოკუმენტაციის შესაბამისად, შეინახეთ შეუფუთვად, გადაზიდვა დაზღუდული ტრანსპორტით. არ საჭიროებს სპეციალურ ეტულობას.

5. წესები და პირობები უსაფრთხო ოპერაციისათვის (გამოყენება):
არ გადაადგილ, არ ჩაგართო წყალში.

6. ინფორმაცია იმ ქმედებების შესახებ, რომლებიც უნდა მოხდეს პიროვეტის დევეტების გამოყენებისას:
დაუკავშირეთ მეძმის ადგილს.

7. წარმოების თვე / წელი, მომსახურების ვადა, საგარანტო პერიოდი:
მომსახურების ვადა 5 წელი.
საგარანტო პერიოდი 1 წელი.

8. მწარმოებელი დასახელება და ადგილმდებარეობა (უფლებამოსილი წარმომადგენელი) იმპორტიორის, ინფორმაცია მათთან დასაკავშირებლად:
დაზღუდულია „ტმ დევეტრიკის“ სამარკო ნიშნით საფრთხი უფლებების კონტროლით, კარნახში: ვენჩოუ როუგრანდ ტრეიდ ომპანი, ლტდ.

მისამართი: ჩინეთი, ქ. ვენჩოუ. ქუჩა- მფუ, მეზობა სინი. ოფისი A 1501.

ტელეფონი: +86(577)88982822

იმპორტები:

შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „ტმ დევეტრიკი“. მისამართი: რუსეთის დევეტრია, 117405, ქ. მოსკოვი, დოროჟნაია ქუჩა, სახლი 60, საოთხელი 6, ოფისი 603.

9. მიღების სერტიფიკატი:

პროდუქცია სამარკო ნიშნით „ტმ დევეტრიკი“ დაზღუდულია და დამწმუნებულია სახელმწიფო სტანდარტების შესაბამისობაში ავიღებულ მოთხოვნებში, მიმდინარე ტექნიკურ დოკუმენტაციათა და აღიარებული ვარისიანად ექსპლუატაციისთვის.

10. მომკვდები:

- ნაკეთობა
- პასპორტი
- შეფუთვა

